

Simon C. Morgan

1930



DIGITIZED

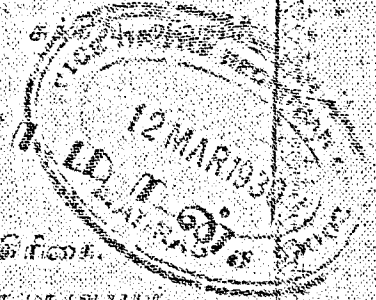
JL
Y59211 . Km 211, N301CL.
N30.
212718.

REGISTERED No. M. 2402

AUGUST-1929

கல்வர் கோயில்

மாதத் தமிழ்ப் பத்திரிகை.



சாதி: கல்வாணம்மேல்பெரியகுற்றான்பிறம்
இலாசன்வகையாகிக் கோவம் (குறும்புதன்)

உட்பொருள்

கதை பத்திரிகைக்குறிப்பில் சுற்றுப்பயணமும்,
கோயிலைக்கொண்ட குலாய்க்கு எந்தபக்கமும் 65
சுற்றியின் அமுதமெழிகள் ... 71
புலவர்க்குப் பிள்ளையின் உரை தூய்மை 76
தஞ்சை சுன்னி மகாசங்கம் (பிள்ளையுட்பதில்
கலைவிழா ஆரம்பம் 81
பாடல்கள் R. S. இராசப்பா அவர்கள் எழுந்தருளில்

மாணேசர், கல்வர் கோயில்

மணலாசிரியர் (S. I. R.) சுற்றுலா சிவலி

கள்வர் கோமான்.

பெருங்கொடைவள்ளல்கள்.

திரு. இராமப்பாண்டி P.S. இராசப்பாண்டி அவர்கள்	பாப்பாண்டி
" V. A. வினாயா வான்டையார்	பூண்டி
" பெ. ஆசிராமத்தா பூண்டியார்	பாலகிருட்டிணபுரம்
" N. ஆதிமலையாண்டையார்	கொச்சியம்
" S. வினாயா வான்டையார்	"

பாதுகாப்பு வள்ளல்கள்

திரு. ஆ. கோ. மாரியப்ப மல்லிகொண்டி	அவர்கள்	சோழபாண்டி
" S. குமாரசாமி மேற்கொண்டி	"	கனம்பட்டி
" மு. பாலகிருட்டிணபாண்டி சேதிராயர்	"	இளங்காடு
" மு. கணபதி சேதிராயர்	"	"
" சி. சி. இலட்சுமி வான்டையார்	"	குறிச்சி
" M. செல்வப்பெருமாள் கட்டையார்	"	செம்புளம்
" M. N. இராமசாமி கட்டையார்	"	மருதூர்
" தப்பி வான்டையார்	"	புளியங்குடி
" S. செழுவந்தர சங்கரபட்டையார்	"	கிளப்பூர்
" A. I. S. சங்கரபட்டையார்	"	மேயக்காடு (பி.ம.)

பைங்காந்தாட்டு

லேசு கரமிருத ஓளவதம்

வம்ச பாம்பையாண்டி.

கனவரன்னை! (என் குடும்பத்தில்) வெகுநேரமாக பித்தவெட்டை கோலகபாண்டி, மஞ்சக்காமாலை, திசைமம் என்கால்களில் வீச்சம் வலி, வரிச்சம், பவலினைம், அநீனம், அன்னத்தலேவதம், அக்கினிமந்தம், புனித்த அப்பம், வயிறுபுரட்டம், வயிற்றுமலி, குன்மலி, தமரகாயுவு சத்திருன்மம், கெஞ்செரிவு, குலேரிவி, இறைப்பை செருடல் பெருகு குடல் மூத்திரகுண்டிக்காய் இவைகளின் வேதனைகள், தால்நோய் இறைப்பு திகரம், இருமல், கரக்கட்டி, வயிறு குடல் கக்கு வாய் இவைகளின் புண் கருமேகநூல், ஸ்வபிணைக்கலம், குடகால வயிற்றுமலி, மாதலிடம் சரிவர ஆகாமை பிரஸவமானபின் வற்பெம் வாயுவு வலி, போக்கு, அநீனம், மலபந்தம், சித்திரை இல்லாமை, சகலவித பித்தவாயுவு பித்தகிருதி, உஷ்ணவாயுவு, வேட்டைகிருதி, மறமேகம், செர்ப்பப்பையில் கெட்ட நீர் தங்கி கொப்பத்தை அழித்தல், படிப்ப வேலை இவைகளினால் வற்பெம் மலச் சிக்கல், மூலக்கொதிப்பு, இடுமருக்கின் துஷ்ட குணங்கள், முகலியனை களும், குழந்தைகளின் சகல குணநீருகளுக்கும், பாம்பையாண்டி நீண்ட காலமாக வயங்குதாட்டு மூத்திர என்னு பெயர் பெற்ற பொது கண்ணைக் கவலை, குறைந்த விலையாக கொடுத்த வருகிறோம்.

சீவாரம் 28 நாள் 56 வேலை மருத்துவ வியம் ஏ. 2-0-0
வி. பி. செவாத்தியேமன்.

வி. சி. செவா அறு 5 முனையாக அறுப்பவென்றும்.

V. நாகபெத்தின அய்யர்

வாங்காது போனது, தஞ்சை ஜில்லா



கணபதினை.

“கள்வர் கோமான்”

[தமிழ் மாதப் பத்திரிகை]

பத்திரிகை:—தி. மு. சுவாமிநாதமாதவராயர்.

உயிர்-உ. கக்கில ஆண்டு ஆவணித்திங்கள் மெய்-உ.

தமது பத்திரிகாபிவிருத்தியின்
சுற்றுப்பிரயாணமும்
கோப்பெருங்கன்வர் குலபிமாணத் தியாகமும்.

24-7-29. உக்கடை.

திருவளர் திறங்கு திருவளர் A. அப்பாவுக்கேவர் அவர்கள் தமது பத்திரிகாபிவிருத்தியின் பொருட்டு (அச்சுக்கடம் வைப்ப தற்கு) பூண்டி திருவளர் உயர்மரு திருவளர் V. A. வினாயா வான் டையார் அவர்களைக் கலந்துகொண்டு இயன்ற அளவு பொருளுதவி செய்வதாய் வாக்களித்தார்கள்.

25-7-29. பூண்டி.

பெருநில மன்னரும், பாபநாசம் தாலுகா போர்டு பிரிடிடென் டும், கோப்பெருங்கன்வர் குலப்பெருந்தலைவரும் ஆகிய திருவளர் V. A. வினாயா வான்டையார் அவர்கள் தாம் இயன்ற அளவு பொருளுதவி செய்வதொரு தமது நன்மைத்துனராகிய உக்கடை A. அப்பாவுக்கேவர் அவர்களையும் பாபநாசம் தாலுகா கள்வர் பெரு மக்களையும் இயன்ற வரையில் பொருளுதவி செய்யப்படி செய்வதா யும் வாக்களித்து இப்பதி மாதம் வருமபடி ஆக்கூறித்தார்கள்.

27-7-29. தஞ்சாவூர்

கோப்பெருங்கன்வர்குலப்பெருமக்களால் பூக்கரத்தெருவில் அன்போடு அமைக்கப்பெற்றிருக்கும் “சைவநாள் சங்கீத சபை”

11-8-29. மேலூர்.

அகம்பை ஸ்ரீமதாயுதம், வாய்ப்பையே விசாரிப்பே, பொறையே ஆபரணம் கொண்டு நிறுபித்து அருணிதை நிருவாளர் நல்லமணி அம்பலவர் அவர்கள் B.A., B.L., கோமான்னுக்கு ஆழாட்சந்தாதாராகச் சேர்ந்து, பல பாதுகாப்புச் சந்தாதாரர்களோடு, வருட சந்தாதாரர்களோடும் சேர்த்துப் பேருதவி செய்வதாய் வாக்களித்துள்ளார்கள்.

12-8-29. பழையூர்ப்பட்டி.

“கிதம்பார் செய்யாமுத்தையா வாகமில், பொறையாறு செய்யாமுத்தையா வாகமில், திருவி செய்யாமுத்தையா பனிகை” முதலியன அமைத்து அவற்றின் வருவாயினின்றும், ஒரு பகுதியைக்கொண்டு மேற்படி பழையூர்ப்பட்டியில் செய்யாமுத்தையா (அரி அரபுத்திரர்) கோவில் திருப்பணி செய்வதும், “கோல்லாமை மேற் கொண்டுடாழகுலவர் வாழ்காண்மேற், செல்லாவிருள் ணுங்கூறு” என்பதற்கெனவக கொல்லாமைத் பூண்டிடாழகுலவரும்; பொல்லாப் பூண்டி துருட்டியனா, - எல்லாருங்காண விபமன்றாது துவர், - செல்லாகப் பற்றித் திராய் காகத்திவ, - மல்லாக்கத்தன்னி மறித்துவை, பாறே” என்பதை கன்குணர்ந்து புலாதுண்ணுதலேத் துறந்தவரும்; சிவபுத்தியிற் கிறந்தவரும் ஆகிய அருணிதை நிருவாளர் அதுமுக தேவர்கள் “அன்பிற்கு முண்டோ வடைக்குத்தா முர்வலர், - புலகயீர் பூசறும்.” என்பதற்கெனவக அன்பு பாராட்டி, ஆருபசாரஞ் செய்து, “செய்விருத் தோம்பி வருவிருந்து பார்த்திருப்பா, - ஸால்விருந்து வானத்தவர்க்கு.” என்பதற்கேற்ப இரண்டு கான கிருந்து செய்வித்து வெள்ளனார் காட்டுச் சம்பிரதாயங்கள் முற்றும் எழுதிக்கொடுத்து, “அற்று வழிபடு தீர்த்த ஸந்தொருவன், - பெற்றான் பொருள் வைப்புதி.” என்றபடி “கோமான்” அடிவிருத்திக்காக ரூ. 50 கொடுத்து பல பாதுகாப்புச் சந்தாதாரர்களைச் சேர்த்து நிருவதாய் வாக்களித்து, அடியிற்கண்ட அன்பர்களுக்குப் பத்திரிகை அனுப்பும்படி அனுமதி கொடுத்தார்கள்.

நிருவாளர் ப. செப்பையாத் தேவர் அவர்கள் திருக்குருவாவூர்.

“ அ. மணியாத் தேவர் ”	“ பேலூர் ”
“ ப. குள்ளத் தேவர் ”	“ ”
“ அ. ச. அழகுத் தேவர் ”	“ வைத்திகலங்கோவில் ”
“ அ. கோலத் தேவர் ”	“ ”
“ பெ. ஆண்டித் தேவர் ”	“ சிப்பாழி தென்பாறி ”

13-8-29. நாமனூர்

அன்பிற் கிறந்த கண்பாகிய நிருவாளர் அரு. சுப்பையா அம்பலம் அவர்களும், அவர்களுடைய சோதரியார் கணவாகிய அரி கிறந்த பெருந்தியாளர் ம. ஆதி. அழ. முத்தையா அம்பலம்

நாமனூர் பத்திரிகையிலிருத்தியின் சுற்றுப்பிரயணம் 69

அவர்களும் அன்புடன் ஆருபசாரஞ்செய்தனர். அன்றையே பெருங்குடி பெரி. சுப்பையா அம்பலம் அவர்களுக்குப் பத்திரிகை அனுப்பும்படி உதவிசெய்து கொடுத்தனர்.

14-8-29. தீழ்ப்பூங்குடி.

கிறந்த நிருவாளரும், கிறந்த கொடைமீனாரும், பரந்த புகழினரும், முநிர்ந்த அறிவினரும் ஆகிய அருணிதை கி. க. ஆ. இராமையா அம்பலம் அவர்களுக்கு கோமான் ஆசாப்பகாலமுதல் அனுப்பப்பட்டிருக்கிறது. அம்பலம் அவர்கள் இரங்குன் சென்ற காலமும், அதன் பிறகு பத்திரிகை பெற்றுக்கொள்வதும் கமர்ஸ்ப் புலப்படவில்லை. இன்று அம்பலம் அவர்கள் இரங்குனிலிருந்து வருவதாய்க் கேள்விப்பட்டி கதிர்பார்த்திருத்தில் வாகித்தே. பெரி. செல்வபுலவர் சேந்தியின் கணவராகிய நிருமன் நிகழ்ந்துவார் நிருவாளர் கி. பெரு. அழ. ஆதி. இராமையா அம்பலம் அவர்கள் கன்குபசரித்தார்கள்.

14-8-29. ஓக்கூர்.

“சமன்செய்து சீர்துக்குவ கோல்பொ லமைக்கொருமற், - கோடாமை கான்றோர்க் கணி.” என்னார் ஆன்றோர் வாக்யேததைக் கடைப்பிடித்தொழுகும் கீதொதித் தலைவரும்; ஆதுவாட்டகை காட்டுத்தலைவரும்; ஆழ்ந்த அறிவினரும் ஆகிய நிருவாளர் ஆழகர்க்காடி அம்பலம் அவர்கள் “அகனமர்ந்து செய்யா னுறையு முகனமர்ந்து, - கல்விருத் தோம்புவா னில்,” என்பதற்கேற்ப உபசரித்து, அக்காட்டுத் தீர்மானத்தையும் சம்பிரதாயத்தையும் எழுதிக்கொடுத்து அடியிற்கண்டவர்களுக்குப் பத்திரிகை அனுப்பிவரும்படி அனுமதி கொடுத்தார்கள். நிருவாளர் காரையன் அம்பலம் (எட்மேன்) அவர்கள் மேல்பூங்குடி.

“ கி. க. சுப. சண்முகனம்பலம் ”	“ தீழ்ப்பூங்குடி ”
“ பழ. சுப. சாரிகாதனம்பலம் ”	“ ”
“ செ. செ. முனியாண்டி அம்பலம் ”	“ ”
“ பெரி. வெ. காரகண்ணனம்பலம் ”	“ ரெவனூர் ”
“ ஆ. வாச்சியப்பனம்பலம் ”	“ ”
“ பழ. சி. சினைக்கருப்பனம்பலம் ”	“ ”
“ அரு. அழ. அருணாசல அம்பலம் ”	“ ஓக்கூர் ”
“ பூசாயி. பொன்னமுது அம்பலம் ”	“ ஈசனி ”
“ மு. முத்திருளாண்டி அம்பலம் ”	“ மேலமங்கலம் ”
“ பெரி. கந்தராசனம்பலம் ”	“ காஞ்சிபுத்தூர் ”
“ கோ. அ. ஓயப்பனம்பலம் ”	“ ரெவனூர் ”

16-8-29. மதுரைப்பட்டி.

அரசிக்கோட்டை நிருமிரு நிருவாளர் பெரி. முத்தையா அம்பலம் அவர்கள் “இருந்தோம்பி யிண்பாழுவ தெல்லாம் கிருந்தோயடி, -

வேளாண்மை செய்தற் பெருக்கி." என்பதற்கேற்ப, அன்னின் அன்பு பாராட்டி அருபசாசஞ் செய்து சாதிப்பிரமாதந்தியாகைய விளங்கும் றிபுர் திருவள்ளு திருவாளர் நா. வெ. செல்வபா அம்பலம் அவர்களுக்கும் பத்திரிகை அனுப்பிப்படி பதிவு செய்து கொடுத்தார்கள்.

16-9-29 பாகனேரி.

இருமிகு சீமான் சி.வ. சுப. பிள்ளை அம்பலகாரர் அவர்கள் அன்பு பாராட்டி, கண்குபசரித்து "வருவிலுந்து வங்களு மோப்புயான் வாழ்க்கை, -பருவத்து பாழ்படுத லின்று." என்பதற்கேற்ப, விருத்தலி த்து, கமல பத்திரிகாபிமானியராகச் சேர்ந்து, ஆயுட்சந்தா அளிப்ப தாய் வாக்களித்து, அடிவிற கண்டவர்களையும் சந்தாதாரர்களாகச் சேர்த்துக் கொடுத்து, பாதுகாப்புச்சந்தா செலுத்துப்படி செய்வதா யும் மணிவாசகசாலை கவாயிகள் திருவாய்மலர் தருவிய கட்டுகா ணனுப்பியதாயும் வாக்குத் கொடுத்தார்கள்.

திருவாளர் குப. பழனிப்பய அம்பலம் அவர்கள் பாகனேரி

- | | |
|-------------------------------|-------------------|
| „ காசி. கா. ஸுத்தையா அம்பலம் | „ வென்னச்சம்பட்டி |
| „ ககி. மு. சிவ்ணபா அம்பலம் | „ „ |
| „ ராம. பரு. பெரிபசாமி அம்பலம் | „ பசங்குடி |
| „ ரா. சிங்கம் அம்பலம் | „ „ |

16-8-29. செம்பதூர்.

கமல குலாபிமானக் கொடையாளரும், பத்திரிகாபிமானப் பாது காப்பாளரும் ஆகிய திருவள்ளு சீமான் சுப்பையா அம்பலம் அவர்கள் ஊரில் இல்லையாயினும் பாதுகாப்புச்சந்தா கொடுத்துவருவார்கள் என்பதறிவித்தும் சந்தேகமில்லை.

16-8-29. கண்டர்மாணிக்கம்.

கமல சாதிப்பிரமாதந்தியாகரும், பத்திரிகாபிமானப் பாதுகாப்பு வன்னலும் ஆகிய உயர்மிகு திருவாளர் சுருப்பையா அம்பலம் அவா கள் ஊரில் இல்லையெனினும் பாதுகாப்புச்சந்தா யிஷ்டைக்கொடுத்தப் பாதுகாப்பார்களென்பது உண்மையேயாகும்.

கமல பத்திரிகாபிமானிகளிலொருவராகிய அருண்மிகு திருவா ளர் காளிக்கவந்த அம்பலம் அவர்கள் பெருமறையெய்தி பேருபசா சத்துசெய்து "கண்டர்மாணிக்காடு, பட்டமங்கலாடு, கிழைக் கோட்டைநாடு" என்பவற்றின் சம்பிரதாயங்களை எழுதியனுப்புவ தாய் வாக்களித்தார்கள்.

17-8-29. இரவுத்தம்பட்டி.

கமல பத்திரிகாபிமானத் தியாகராகிய பொன்மகள் பொலிந்து வள்ளு திருவாளர் மு. சா. சாமியா சேர்வை அவர்கள்

"விருந்து புறத்ததாத்தா னுண்டல் சாவா, -மருந்தெனினும் வேண்டற் பற்றாண்ட." என்பதற்கிணங்க இரண்டு நாள் விருந்து செய்கித்து 'நல்லா' நெனினும் கொள்கிற மேலுலக, -மக்களெனினும் சிலே நன்று" என்பதற்கொப்ப நூ. 29 கொடுத்த இரவுத்தம்பட்டி. திரு வாளர் பெரி. சாமியா சேர்வை அவர்களையும், சித்தனஞ்சாப் பட்டி திருவாளர் பெரி. சா. ராம. இராமசாமி சேர்வை அவர்களையும், சந்தாதாரர்களாகச்சேரும்படி செய்தார்கள்.

மற்றொரு பத்திரிகாபிமானியராகிய பெருங்கொண்ட ள் ள் ள் (மு. அந். அ. ராம. இராமசாமி சேர்வை அவர்கள் கோலாம்புர் செவ்விருக்கின்றார்கள்.

(ப-ர்.)

சந்தாதாரர்களுக்கு அறிவிப்பு.

கமல குலாபிமானப் பத்திரிகையாகிய கன்வர் கோமானுக்கு இரண்டாம் ஆண்டு தொடக்கி மாதங்கள் பண்டிடும் இதாவளங் கும் அகோர், விசனிக்கத்தக்கமுறையில், தங்களுக்கு இரண்ட வகுப்புச் சந்தாதாரர்களைப்படி, மற்றும் பெருப்பாண்மையோர் இவ் வருடச்சந்தாதாரர்களைப்படி அனுப்பாமலிருந்தபேர திலும் பத்திரிகைப் பிழைத்தாமல் அனுப்பிக்கொண்டு வருகின்றோம். கமல கோமா னுக்கென் பிரதானமாக முலதனம், அதக்கப்படம் இல்லையெனினும், சந்தாதாரர்களை திருப்பிக்மமாக வருவாகையினாலும் கமல குலப் பத்திரிகை நிற் சில மாதங்களில் துந்தகாசங்களில் வெளியாத தாமதமின்றது. இதுவிடயத்தை இவியாவது கமல அபிமானிகள் எதிரொண்டு, தங்களது சந்தாதாரர்களைப்படி பத்திரிகை அனுப்பிவைப்பதோடு, ஆடிடாந்தர தாரர்களாகவாவது அல்லது பாது காப்புச்சந்தாதாரர்களாகவாவது விரைந்து, திசை மனத்துடன் சேர்ந்து தளர்க்கசமத்தில் உயர்த்தபெருதனிசெய்து கோமானை மேன்மேலும் அபிவிருத்திக்கு கொளையெருமாறு பெரிதும் வேண்டுகின்றோம்.

இதரப்பத்திரிகைகள் ஒவ்வொன்றும் முன்பணயின்றி அனுப்பப் பரிவர்த்திப்பெய்ப்பதை சற்றை ரூபகத்திற்குவருவித்து அனுப்பிப் பார்த்துமாறு பன்முறையும் கோர்க்கைக்கேட்டுக்கொள்ளுகின்றோம். ப-ர்.

அறிஞரின் அமுதமொழிகள்.

Ignorance is the curse of God.

Knowledge the wing where with we fly to heaven
(Shakespeare)

அறிவின்மை கடவுளின்சாபம். அறிவு கட்டமைச் சுவர்க்கத் துக்குக் கொண்டுபோகுந் திறகு--சேக்கியார்.

The hardest of all labor is robbery--Hugo.

எல்லாவேலைகளிலும் மிகுந்திரயமானது கொள்ளை--உட்கோ

The bird thinks it is an act of kindness to give the fish a lift in the air—Tagore.

மீனே ஆகாயத்தில் தூக்கச்செல்வது ஓர் அன்டான செயல் என்று பட்சி நினைத்துக்கொள்ளுகின்றது—தாகூர்.

Self-reverence, self-knowledge, self-control, These three alone lead life to sovereign power—Tennyson.

சுயமரியாதை, தன்னியல்புமறியு, தன்னாடக்கம், இவ்வுமையுமே வாழ்க்கையில் நமக்கு மேலான பலன் தரத்தக்கவை—டென்சன்.

As viracity is the gift of women, gravity is that of men—Addison.

உல்லாசம் பெண்களுக்குரியது, ஆழ்ந்தசிந்தனை ஆண்களுக்குரியது—அடிசன்.

A good heart desires rather to conceal than expose other people's weaknesses or misfortunes—Chesterfield.

நன்மனதுள்ள மனிதனுடைய மனநலங்களுடைய குறைபாடுகளை யாவது விபத்தாக்களையாவது வெளிப்படுத்துவதை விட்டுவிட்டு அமைதியை மறைக்க விரும்புகின்றான்—செசுட்டீல்ட்.

As we must account for every idle word, so we must for every idle silence—Franklin.

நாம் ஒவ்வொரு சொம்பலான வார்த்தைக்கும் கணக்கு ஒப்பு விக்கவேண்டியதுபோல, ஒவ்வொரு சொம்பலான மௌனத்துக்கும் கணக்குகொடுப்பிக்க வேண்டும்—பிராங்க்லின்.

A labourer serves his country with his spade—Ruskin.

தொழிலாளி தன் மண்ணெட்டியால் தன் நாட்டுக்குத் தொண்டு செய்கின்றான்—ரஸ்கின்.

Alas! great nations have great shames—H. B. Browning.

ஐயோ! பெரியசாநியாரிடத்திலெல்லாம் பெரியஅவமானங்கள் இருக்கின்றனவே—ஹி. பி. ப்ரௌனிங்.

Soldiers brave not the dangers that are braved by a wise man in an unwise age!—Lytton.

மூடர்கள் நிகர்த்த காலத்தில் மூலமூள்ள ஓர் மனிதனுக்கு இருக்கும் அபாயங்கள் போர்சேருக்குக்கூட கிடையாது—லிட்டன்.

We grow weary when idle—Boswell.

நாம் சொம்பலாயிருக்கும்போது நமக்குக்களைப்புண்டாகிறது—பாசுவல்.

V. S. மாதிலாமணி தாடார்.

‘தேவியைப் பிரிவு குழந்தான்’ என்பதில் தேவியைச் சிறை வைத்ததற்கு சொல்லாமலே அமையும். சோறு உண்டான் என்றழை தண்ணீரும் குடித்தான் என்பது சொல்லவேண்டியதில்லை. உறங்கி னான் என்றவழி படுத்தான் என்பது சொல்லவேண்டியதில்லை. சிகர யோட்டியின் பிரிவால் இராமர்க்கு நேர்ந்த அன்பம் அழிந்தொருக தென்று இலட்சுமணர் அறிந்தவர் ‘கிதையில் வைத்தான்’ என்பதை வெளிப்படையாக இராமர் முன் கொள்ளுல் அது புண்ணில் நெருப் புப்பட்டாற் போலும் ஆகையால் ‘தேவியைப் பிரிவு குழந்தான்’ என்றது சொல்லி கிறுத்தனார்.

‘தேவி’ என்றதனால் எவ்வளவுத் தொழப்பமும் சிறப்பும் சொல்லிவந்தாலும், ‘பிரிவு குழந்தான்’ என்றதனால் இராவணன் பிராட்டியை அணுக முடியாமலாயும், பிரித்தோடு விபயத்துக்கொ ண்டி போனதையும் குறிப்பித்து இராமரைத் துன்புறுத்தினார்.

இனி, ‘தேவி’ என்ற சொல் இத்தொண்டி குறிப்பதற்கு ஆதாரம் கூர் உள்ளவையோ பன்னாள் மிக உள் என்க. ‘இத்தொண்டி’ சிறையிற் பட்ட வாயின் கூட எழித்தான் (அதுமாதிரி சந்தேகப்படலாம்) ‘இத்தொண்டி’ மீனிப்புண்ட நான் ஒத்தது அங்கிலங்கை (மீனியிட்டி).

‘தந்தையர் இனி என்பவர்கள் தாம் அவன் சித்தனை வழிகிற பிரிவர் தொடை இத்தொண்டி முதலிய அமரர் சண்டவன் கந்தடு கோயிலின் காவ லாளரே.

[சுடாபு உயிர்த்தி]

இம்முல் இத்தொண்டி சிறையிடப்பட்டது ஒரு பெரிய சித்தந்தி என்பத னாம். அது இராவணனுடைய தந்தை நெயர்க்குளம் மூன்று என்பதும் குறிக்கப்படும். இதுதான் செம்புளில் ‘தேவதை இத்தொண்டி’ என்று சிற பர் குறித்தவையால், ‘தேவியைச் சிறையில் வைத்தான்’ என்பதனால் ஆந்த இத்தொண்டியே குறித்தான் என்பது வெள்ளிடையிலே. இனி ஒளி யால் நிறப்பெட்ட கலகல் ஆரம்பம் கடைபலனை என்பதற்கு இத்தொண்டி தேவி என்பபட்டதன் எவ்விதும் அமையும்.

அதுவன் நீயும், ‘தேவன்’ ஒன்றும் நெருங்கேவி’ எனவரும் பிரிபாட்டில் ‘தேவ-செயலனை அறகு’ என்ப பிரிமேயுதன் கூறுவர். அப்பொழுதுதான் தேவன் செயற்கை அறகு உடைமையால் இத்தொண்டி தேவி என்பபட்டதன் காரணம் பிராந்தியத்தின் செயற்கையற்ற அலிபங்குள், நான் நிறப்பெட்ட கலகல் ஆரம்பம் கடைபலனை என்பதற்கு உண்டாயது.

இனி, ‘தேவியைச் சிறையில் வைத்தான்’ என்பதும் தொடர்

மொழியின் கிடக்கை முறையாலும் தேசி என்றது இந்தியே குறிக்கும் என்பது உணர்ச்சு. இதின் பொதுவாகத் தேவர்களுக்கு அரசர் என்பதன்றிக் கல்விகளால் ஒன்றாகிய மருத்தந்தைக்கடவுள். 'மருதகன்னிலத்துவேந்தன்' என்பது நிகண்டு. 'வேந்தன்மேய' தீம்பு என உலகமும் என்பது தொல்காப்பியம். 'வானோக்கி வாழும் உலகமொலாம்' என்றார் திருவள்ளுவர். அம்மறைக்கு அதிபரி் இதின்னே. 'மேதவாகனன்' 'வேளவிக் குவேந்தன்' என்பன அவனுக்குச் சிறப்புப் பெயர்கள். அக்கடவுளைச் சிறையிட்டது எல்லாவற்றையும் பெரிசு குற்றம் அதனால் அதனை முன் வைத்தார். தேவனாகத் துன்பப்படுத்தியதை அதன் பின் வைத்தார். அதுமேயின் புகர்க்குத் துன்பம் விளைந்ததை வைத்தார். அதுமேயின் சிலவுகத்தை உயிர்களைக் கொன்று வின்றதை வைத்தார். இந்த நான்கு வகையாரும் இராமருக்கு அவ்வினர். இவரை முதற்பாட்டில் வரிசைப்படக்கூறி, 'அடுத்தபாட்டில்' இராமருக்கே அவன் இறைத்த தீயனை வைத்தார். சுற்றில் தன் தந்தையாகிய சடாயுவைக் கொன்றதை வைத்தார். அடுத்தபாட்டில் விட்டனனுக்கு அப்பயம் அளித்ததை வைத்தார். இது 'முறையின் வைப்பு' என்றும் அழகுகை அதிக.

இராமர் 'வேதமாயின் அரசர்' வகுப்பினர். (சுத்திரிபர்). வேதனை இலக்கணமாவது தன் வேட்டல் சதன் காத்தல் தண்டம் என்பன. காத்தல் தண்டம் என்பன முறையே கிட்டப்பரிபாணம் தட்டி கிச்செகம் எனப்படும். அதுவன்றியும், அவர் இவ்வறத்தார் (காகத்தார்) அதனால் இந்தியேயும் தேவனையும் பூசாவையும் உலகத்து உயிர்களையும் காத்தல் கடன் என்பதை முன்னே கூறிப்பின்னே மனை வியைக்காத்தல். சடமை என்பதும் கூறி, அதன் பின் தந்தையைக் கொன்றதைக் கூறியது. பாகமாய் போல் துறவுகிலேபுடையார்க்கும் தந்தையைக் கொன்றதைக் கொன்றல்லது கடமை தீராத என்பதைக் குறிப்பித்தற்கெனக் கொள்க. எல்லாவற்றிற்கும் இறுதியாக 'நீ வாய்ப்பையும் மரபிற்குக் கொண்டு வந்த வள்ளல் தூயவன்' ஆகிய தீராதவாடைய வந்தான். தந்தை சொல்லில் காத்தற்குக் காட்டா வந்தாய், நீ விட்டவனாகக் கொண்டு கொல்லிக் காத்தல் தீராதவன் வட்டன் என்பதைக் குறிப்பித்தார்.

இனி, தேசி என்றதால் இவியுடைய குறிப்பினும் சுத்திரிபர் குறித்தார் எனினும் பொருத்தம். அதற்கு மேற்கோள் 'கோன்' இராமனுடைய கொள்கையை அடிக் அக்குமாவையும் வெளியிட்டுத் தன் இதற்கெனக் கொழிவார். [இலகனை கேள்வி.]

இனி, கொள்கை எல்லாவற்றையும் இராமனின் சிறையிட்டது பற்றித் தேசி என்றது கொள்கையைப் பொதுப்படக் குறித்தது என்று

தும் பொருத்தம். 'இதற்கு மேற்கோள், 'கோனெல்லாம் புடைதயங்க உமர்' சிவஞ்சயில் தான்வாரியிட்ட-கோனெல்லாம் கிடத்தெனே' சிறையின் சிறையாரம் குறிப்பமன்றே' (மாரிசன்வரைத்) உமரானைத் தடக்கையின் வாரி வைத்தவெய்கோனெனச் சிறையின் குறைகளை மேன்மையான்' (சடாயுவிரிந்த) 'கோனெடுத்த இறை வைத்தாண்ட கொற்றவரு' எவ்விதத்தினும், தேசி என்றதற்குச் சிறை என்று பொருள் செய்தல் பொருத்தாதென்க.

இனி, 'ஆசையின் எல்லாம் எல்லா உலகமும் தானே ஆள்வான்' என்பது 'ஆசையின் அளவு' என்பதற்குத் 'தேசியின் எல்லா வரையிலும்' என்று பொருள் கூறினார். 'எல்லாவற்றையும் ஆள்வான்' என்றாலே அளவையும். 'தேசியின் எல்லாவற்றையும்' என்பது நின்று பயனின்மை என்னும் குற்றத்தின்பற்றப்படுமென்க.

'ஆசையின் எல்லாம்' என்பதற்கு அவனது ஆவா (நிரூபம்) எவ்வளவு தூரம் எட்டினோ அவ்வளவு தூர்த்தான் (உலகம் எல்லாவற்றையும்-கொண்டான்) எனப் பொருள் கூறுக. 'அம்மன்னர் கோலே தமதாசைபோல் ஆற்றினான்' (கார்முத-). 'ஆவாக்கொளவியில்' (சடாயுமாரூர்).

40. (செய்-11). பெறுதல் கன்றே - சேர்த்தல் கன்றே, என்பது ஒகாரம் யீயப்பொருளது என்றார். சந்தி பத்தோ பத்தென்கிற என்றும் பொல ஒயப்படுவது ஒன்றும் இன்பையின் அது பொருள் தான் என்றே என வினாக்கல் கருத்தாகிய ஒகாரம் வினப்பொருள் எல்லவற்றென்றே கொள்க.

41. (செய்-11). துணிதல் - துணிக் + துணிக்கென்தி வீதன் உயிரெய் கொட்டினான் என்றார். இது சொல்லுதல் என்னும் சொல்லுள் ன்காரம். இக்கூறும் செய்வுள் விசாரத்தாகியும் பஞ்ச்சை கிசாரத்து கரும் வேறுபாடு அறியலாம் விளக்கேது.

42. (செய்-19).

கொடுத்தவை கிட்டுத் துணை இவைவினை செய்ய எல்லாவின சித்தனை வினாக்கூறும் தன்னைக் கூறும் காரம். வினாக்கூறும் தன்னை வினாக்கூறும் தன்னை கொடுத்ததில் மடங்கல் அன்றான் என்னெனத் துணிக்கென்து.

இதன் உரையில் - துணை ஆகிய அங்கனம், கொடிய கொடியானது விடத்தோடு பமனெனக் கூடியாராய், சாக்கோய், வகையாரும் தனக்கு வடிவமாகக் காட்டி, ஒளியை விடுவென்ற விடம் பிசார்த்தே,

எங்குப் பந்த சமுத்திரம் விடந்தது என்று சொல்லும்படியாகக் கொழும்புதொழிலையுடைய சிங்கத்தையே ஒத்தவனுய் இராவணனுக்கு முன்னே சென்று, சமீபத்தில் வந்து நின்றான். என்று உரைத்து விட்டபடியினால், வடவாமுகாமினிபானை விடத் தோடுகூடக் கயிற்றோ உருவமாக வந்தது என்று சொல்லும்படியாகவும், அவ்வகிணி யமனோடு கூடக் கைகளே உருவமாக வந்தன என்று சொல்லும்படியாகவும், வடிவங்களைக்காட்டி, கீர்டர் பிரகாசிக்க, கடல் — விடந்தது என்று சொல்லும்படியாக, அவதான, சிங்கத்தைய ஒத்த வன் ஆன இராவணன் முன்னே நின்றான் என்றும், விடம் கால் காட்ட, கூற்றுரைக்கப்பெற்று எவ்வாறு, இராவண அவதான காலா தும் வையாதும் பகைவரை அழிக்கவல்லவன் என்பது குறிக்கப் பட்டது என்றும், கடல் அங்கத்திற்கு உவையெய்தும்படிதான்.

அவ்வகால தாலிலும் சொல் இவர்களைத்திலும் தேர்ச்சியெனாத லர் கப்பாடியாய் புகுந்தது உரை பெய்தது எழுதப் புகுந்தது கொண்க இவர்க்கு இவ்வாறென் பெண் அழகைக் காட்டிற்று போலாம்.

(Text book) குடும்புதாயும் போலி உரையே. 'கால்காழும்' காட்டி' என்பது அவதான வருணனை என்றும், அனுமார் வருணனை மற்றபோல வால் வருணிக்காதது என்பதோ, கடல் அங்கத்திற்கு உவமை என்றது இராவண பற்றி உவமை என்று விளக்கினால்தான். நிரம்பிற்றி உவமை என்றும், அவதானக்குப் பங்கிடத்தலும் சந்தர்ப்பம் உவமைபாக்க கயிற் கூறியிருத்தலால் அது பொருந்தாதென மறுக்க. கடல் இருந்ததுபோல நின்றான் என்றால் உவமையில் வரும் இருத்தல் அங்கத்தொழில் பொருளில் வரும் நின்றல் என்றும் தொழி லோடு பொருந்தாமை அறிக்க. கடல் சிங்கத்தின் முன்னே நின்ற தென்றலும் பொருந்தாமை அறிக்க.

அற்றோல், இத்தற்குப் பொருள் மாதேவெனின் கூறுவாம். கெடுதலைப் பண்புத் தொகைப்படுத்தப் பிறந்த அன்மொழித் தொகை, கெடுமை-உயர்வு, 'கெடுயென' 'கெடுதொழியன்' என் பழிப்போல, உயர்ந்தருளத்தை யுடையவன் ஆகிய இராமன். இனி, கலை-அழகு எனவும் பொருள்படும். (மிகுது தாது) ஆதலால், மிக்க அழகை உடையவன் இராமன் என்றவாறுமாம். இராம னால் போகவிடப்பட்ட தாதன் ஆகிய அங்கத்தன், இத்தவைய பொருள்களையோசனை என்னி, விநீர்த்தகடல் ஒன்று தடுமையான, அக் கிணியோடுமே கடுதொடும், மயிற்சூழிக் கல்ககொண்டே, கால்கோயும் கைகலையும் காட்டிக்கொண்டு, ஒலியை விடுகின்ற கீர்டங்கள் மின்று ம்படியாக, இருந்தாற்போலச் சிம்மாசனத்தில் கீற்றிருந்த இராவ ணன் முன்பாகப் போய் அதுவி [சமீபத்தில்] நின்றான், என்று கவிதைப் விடத்தோடும் கூற்றோடும் கூட்டிக்.

கவிதைகள் விடமும் கூற்றும் கவிதை, கால் சமீபம் காட்டி, கெடுதலைப் பண்புத் தொகைப் பிறந்த அன்மொழித் தொகை, கெடுமை-உயர்வு, 'கெடுயென' 'கெடுதொழியன்' என் பழிப்போல, உயர்ந்தருளத்தை யுடையவன் ஆகிய இராமன். இனி, கலை-அழகு எனவும் பொருள்படும். (மிகுது தாது) ஆதலால், மிக்க அழகை உடையவன் இராமன் என்றவாறுமாம். இராம னால் போகவிடப்பட்ட தாதன் ஆகிய அங்கத்தன், இத்தவைய பொருள்களையோசனை என்னி, விநீர்த்தகடல் ஒன்று தடுமையான, அக் கிணியோடுமே கடுதொடும், மயிற்சூழிக் கல்ககொண்டே, கால்கோயும் கைகலையும் காட்டிக்கொண்டு, ஒலியை விடுகின்ற கீர்டங்கள் மின்று ம்படியாக, இருந்தாற்போலச் சிம்மாசனத்தில் கீற்றிருந்த இராவ ணன் முன்பாகப் போய் அதுவி [சமீபத்தில்] நின்றான், என்று கவிதைப் விடத்தோடும் கூற்றோடும் கூட்டிக்.

பட்டினம் இது உருவக் கலாசாஸ்திரியணி. வடனாள் அநிச
போகத் துணைகாணும் என்பர்.

பத்துத் தூய்யம்! இருபத்தையும் பருத்து விரித்த உடலும் உடை
யவன் அனாபுதர், இசாவலதுக்கு விரித்த உலகம் கற்றார்.
என்னுமது கடலுக்கே வலயம் காலும் இல்லை. எனும் காலும்
உடைபதாய் மருட்டும் இல்லை, ஒரு கடல் இருக்கதாற்போல் விறற்
ருத்த இரவான் என்றார். இது இப்பொருளுவையணி. வட
நாள் அபூத உலகம் என்பார்.

இனி! வடவைத்தி கண்ணுக்கு உலகமாய்க் கூறப்பட்டது
என்றுரைப்பாரும் விடம் கன்னுக்கு உலகமாய்க் கூறப்பட்டது
என்பாரும் உளர். அவை மேற்குறியவாறு உலகமாய் வருக்கப்
பின்னே எடுத்துக்காட்டும் செயல்களில் காண்க.

‘பெருவரை இரண்டொரும பிறந்த நஞ்சொடும்

உருவாய் பழங்கொடும் ஒழிக் திப்பொடும்

இருவரை செத்தெழு கடல் உலகம் எனின்

பெருவரு செத்தெழு கடல் உலகம் எனின்’ (காடவக).

வருவரை—கடல் பர்.) ‘பாற்பெருக்கடல் பகைமணிப்பர். பாற்ப
பாற்புடைய பட்டினம்—பாற்பெருக் கடல்வந்தித்தே அகையுதர
வண்பின்னே துயில்வான்’ இது இரவான் வருவான் (காடவகே
பட்டினம்).

‘புண்ணும் செய்குது முன்கென்ப புறங்கொடுத்தோடு
உண்ணும் செய்கையில் நசுமுகக்கூறும் தன்னுயிர்சேல்
நண்ணும் செய்கைய தெனவகொடு நாடொறுத் தன்னுள்
எண்ணும் செய்கையன் அந்தகன் கன்புதம் இழந்தான்’

இதுவும் இரவான் வருவான். (இவ்வகை கேள்வி.) ‘கடலிடம்
கனி விறற் தன்மிகற் கற்ற—வடக்குவகைப் போல் மலிவ் புல்லி
யகன்’ இது குயில்குருவான் வருவான். ‘மைவரை தெருப்பெரிய
வந்ததென வந்தான்’ (காடவக).

‘ஆன்று செம்மயிர்ச் சுடர்செய் நற்றைகள் சுற்றி
நின்று நிக்ருந் பீர்ப்புடக் கதர்க்குநாய்விநர்
வெறு சிறந்தகன் உலகபெணை பொருப்புலக உயிர்ப்பத்
தென்தகைதும் து உலகமன் திருத்தென்கை’

(பெரிவிட்டு—40). ‘அழகுறு குந்தியார்’ (காண்வதை—43).
‘கூழறுபுத்து விரித்தோர் கொட்பால்—ஊழிக்குப்பின் உருத்
தனை ஒப்பார்’ (அபேயமுடி—45). ‘ஆலகாலம் நிண்டன்ன ஆக்
கைபர்’ (காண்வதை—11). ‘ஆலமும் வெளிதெனு நிறத்தர் ஆறு
தலால்—காலனும் காலனென்று அயர்க்கும் காட்சியர்’ (பேடி—42).
‘செஞ்சுடர்ச் செறிமயிர்க்குருள் செறித்த செனியன்—நஞ்சுதட்டுருவு
பெற்றிடை நடந்ததென’ (மிரகை—7). ‘ஆலகாலம் தென்கை
வரும் அசமாமுதி என்பான்’ (கந்த அசமுடி—12). ‘ஆலகாலத்தை
உருவாமென் ஆக்குற்றனர் அன்றி’ (பேடி—13). ‘நஞ்சுதொக்
கெனப்புரை நயனத்தார்க்கும்’ (காண்—45). தருமன் தண்ணியால்
தன்தகையால்—வருவான் கூற்றுயிர் மாற்றின் வாமனே’ (கந்த
மணி).

இனி, இவ்வகையான் வருவான் கந்தபுராணத்தில் சிறிது வேறு
பாட்டுடன் காணப்படக்கூறுது. சூரபத்மன் சிம்மாசனத்தில் வீற்
நிருத்தனை வருவித்த கச்சியப்பர் ‘உலகத்தை ஒருங்கே அழிக்கும்
ஆற்றியுடைய வடவாழகத்தினியும் ஆலகாலமும் அழியாத தெறி
வையென்று யாதெனும் சொல்ல ஒரு உருவெடுத்து வல்ல இருத்
தாற்போல விறற்ருத்தான் சூரபதின்’ என்று கந்த தாடகையும
கிவமுக்கையும வருவித்தவர் அவர்கள் கருங்கடல் போலவும் பாற்
கடல் போலவும் சூரபத்மன் பக்கத்தில் விறற்ருத்தார்கள் என்று
கறிஞர். ஆகவே கந்தபுராண வருவானையும் கப்பர் வருவானையும்
பெருமாவும் ஒத்தருப்பும் காண்க. அதனை.

‘ஆனதோர் மகந்த கரியின் மிகையே ஆயிரதோடி அண்டத்தின்
மேரியிர் வடவை அகையும் விடமு மிகைத்தறி யாவெறி மேகித்
தன்னவர் பாசக்கற்றெனவும் ஒன்றாய்க் தலாப்பில்பே சணிகலம் தவங்க
வாறியிற் துறருலெனன் வெஞ்சூர் மன்னவர் மன்னன் விறற்ரு
(சூரன் அரடுருக்கை—8). [காண்]

காறுபாடிவத் துளிகள் அனைத்தும் கண்ணகன் பாற்கடல் முற்றும்
நருருலெய்கி எழுந்துமேலோங்கி வருத்தென் வைதலும் செலும் அந்
தாக்கிறலேன் பிறழ்க் சீயத்தலைமாயன் சார்ந்தயல் இருப்ப
சூழல் உருவப் பன்னாவ செபால் துணைச்சாரும் குமாரும் அமர்
என்னும் செயலுக்கால் அழிக. அன்றியும்,

அத்தியின் அசுரபேர ஆலமும் தெரிக்கில் எங்க
பெய்திறவு வலக வன்னி பெய்யுற னென யாயும்
நத்தம் தருபுலப் திங்கத் தாதிற்ப்பேர் தன்கோன்
உய்த்துதி நனிலென் முன்னர் ஒருதனி வாவார் நுகுருன்.

(குடிபுரம் வரை) என்னும் செய்து பொருள் அறிவி வரையறு
தல் காரணம்.

43. (செப்-20). 'இன்றையன் வந்த நீ யார்' என்பது யார்
என்பது உயர்நிலை என்பது. உயர்நிலையில் பெயர்ச் சொல்லோ
வினைக்குறிப்புச் சொல்லோ இன்னவென்று குறித்தாரில், இவர்
யார் என்பதும் சொல்லின் இலக்கணமே அறியாப்போவாம். இங்கே
நீ என்பது எழுவாயுற யார் என்பது பயன்பாட்டில் ஆக வந்துள்ளன
இவர் குறித்தபடி யார் என்பது உயர்நிலையானால் நீ என்பது
உயர்நிலையாதல் வேண்டும். இல்லாவிட்டால் நீனையே பாடின
பொழுது வினாவை மயம் ஏழும் மயங்கின் அம் வழியே என்
னும் குறித்திருக்கிறது. 'இன்னவழி வரம். நீ என்பது முன்னிலை
பெயர். அதன் காரணம் காரணம் முன்னிலை ஐந்தாம் எவ்வாம் தாம்
தான் இன்ன பொதுப் பெயர்' என்றும் குறித்திருப்பது இரு
நிலைக்குப் பொதுவான பெயர் உயர்நிலைப்பெயர் என்னாகு. கு
ரூ மனிதன் முன்னிலையாக நீ என்று கொள்ளப்பட்டது உயர்நிலை
என்றதும் ஒரு பதனையாக நீ என்று சொல்லியிருந்து அறிவினை
என்றதும் இலக்கணம் தெரியாதார் கூறும்.

இனி நீ என்பது நினைப்பொதுப் பெயராகவே கொள்க
'யாரென் வினாவிற்கு குறிப்பு யார் முன்பால்' என்றும் குறித்திருக்கி
யது. 'யார்' எனப்பது உயர்நிலைக்கே சொல்லும். அது அச்சு குறித்த
நினைப்பொருள் அறிவாது கூறியதாகும். அது குறித்தவையால் 'யார்
யார்' 'யாரை யார்' எனத்தொகுப்பொதுவாக அறிவினையாகும்
வருவது 'புதிதான புதுதலால்' கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது. இதை
கணக்கெடுத்தல் தவறாம். 'வேதத்தில் உயர்ந்த யார்' வேண்டும் தரும்
படும், விசேஷப்பெயர் எச்சம் கல்பவகோள் பத்து, நினைப்பால் இடமே
வாய் செல்லும் என்ப என்ற குறித்தும் செய்தார். ஆகவே 'யார்
என்பது நினைப்பொதுக் குறிப்பு கிழமுற்று என அறிக.

(செப்-21). 'இன்றையன் வந்த நீ யார்' என்பது தருவம்
என்ன கொண்டு இவர் தன்னை முன்னர் கூறிய தெரியா என்பது
அறிந்தவர்க்கு திரவணன் கொண்டுள்ள என்பது, கந்தாரபெயர்
'யார்' இவ்வொரு நாயன் போதாய் உயிர்த்து கண்பலகையின்
கீழ்க் கொண்டு முன்னர் வந்த செய்துமுறை கூறும் என்று விவர
விடும் விவரிகள் சொல்லுகின்ற வனவருவதற்கு ஒற்றைமை யுள்ளதே
புதித்தல் காரணம்.

[கொடரும்]

ம. த. ரோமந்தரம் பின்னை

தமிழ்ப் பண்டிதர், மன்னார்.

தஞ்சை கள்ளர் மகாசங்கம் 9-வது வருடத்திய

நிறைவிடா அறிக்கை.

வாஞ்சி மண்ணாடு வளியாகிய பொதியாகி
பூஞ்சி யுயிராகிய புண்ணையுமா யின் கையுமாய்க்
கோஞ்சி யானென தென்ற வரவணக் கூத்தாட்டு
வாஞ்சி சிவமுயை பெய்சொல்லி வாழ்த்துவனே.

(1) இச்சங்கம் இந்தியா கவர்ன்மெண்டின் 1860-ம் வருடத்திய
21-வது சட்டப்படிக்கு 1921-1922 செ. 1 சங்கமாகப் பதவு செய்
ப்பட்டது. இச்சங்கமானது ரெளத்திரி வருடம் ஜவனியர் 16
[21-8-1920] தஞ்சையில் கூடிய கள்ளர் மகாசங்கம் அப்ப
பிராயப்படிக்கு தாயிக்கப்பட்டது.

(2) முதலாவது வருடத்தொண்டாட்டம் அன்மதி வருடம்
ஜவனியர் 26 [21-8-1920] யின் காலத்திசைநற் நமது கைப்
பாளர் மோன் D. M. துரைராசா அவர்களின் அக்கிராசனத்தின் கீழ்
தஞ்சையில் கடைபெற்றது.

சங்கத்தின் அங்கத்தினர்கள் 49.
கையிருப்புத்துகை ரூ. 1284-3-0.
கடத்த கட்டடங்கள் 7.

(3) இரண்டாவது ஆண்டின் நிறைவிடா தந்தாரிவருடம் கார்த்
திகையர் 11 [26-11-1921] யின் பூண்டி மோன் ராவ்பதனார்
V. A. வண்டையார் அவர்களது தலைமையின் கீழ் தஞ்சை அணி
பெசன்ட் லாட்டில் கடைபெற்றது.

சங்கத்தின் அங்கத்தினர்கள் 84.
கையிருப்புத்துகை ரூ. 1874-12-6.
கடத்த கட்டடங்கள் 12.

(4) மூன்றாவது வருடத் தொண்டாட்டம் குத்தோத்தாரிவரு
திகையர் 7 [21-1-1924] யின் தஞ்சை கையாட்டியம்பாள் கட்டக

பொக்கிடநார்.

6. திரு. S. குமாரசாமி மேற்கொண்டார் அவர்கள், கண்டப்பட்டி, [தருத்தட்டாக்குடி.
7. திரு. C. V. அனபுரத நாட்டார் அவர்கள், தஞ்சை.
8. " G. இரத்தினசாமி காமுண்டார் அவர்கள், தஞ்சை.
9. " M. R. கனகசபாபதி வாண்டையார் அவர்கள், [தஞ்சை.
10. " D. இரத்தினசாமி ஆரம்புண்டார் அவர்கள், [தருத்தட்டாக்குடி.
11. " P. G. இரத்தினசாமி காலிக்ராமயர் அவர்கள், [புளச்சிக்காடி.
12. " R. கனகசபாபதி வாண்டையார் அவர்கள், இடைபூர்.
13. " S. கனகசபாபதி கங்கப்ப நாட்டார் அவர்கள், [தருத்தட்டாக்குடி, திருச்சி.
14. " G. இராமசுந்தர வன்னியர் அவர்கள், தருத்தட்டாக்குடி.
15. " D. அனபுரத கனகசபாபதி அவர்கள், அருங்கோடு.
16. " அனபுரத கனகசபாபதி அவர்கள், பம்பாயாடு.
17. " S. V. R. கருணாசாமி மெய்க்கன் கோபாலர் அவர்கள், [தருத்தட்டாக்குடி.
18. " Y. இரத்தின சபாபதி கோபாலர் அவர்கள், [தருத்தட்டாக்குடி.
19. " இரத்தினசாமி வன்னியர் அவர்கள், வடுகூர்.
20. " B. கோபாலசாமி சிவசுரமயர் அவர்கள், [அரிந்துவாரமங்கலம்.
21. " K. நடனாச்சுமணி வாண்டையார் அவர்கள், [அரிந்துவாரமங்கலம்.
22. " L. வெங்கட்டராம சந்திரன் அவர்கள், விளத்தூர்.
23. " V. சாமி ரெட்டி கோபாலர் அவர்கள், குளமங்கலம்.
24. " S. மருதகமாத் தென்கொண்டார் அவர்கள், [மேல்கொண்டோடு.
25. " A. O. வாழ்க்கைக் கோபாலசாமி அவர்கள், [மேல்கொண்டோடு.
26. " T. Y. கோபாலசாமி அரிந்துவாரமங்கலம் அவர்கள், [தருத்தட்டாக்குடி.

27. திரு. சிவசுரமயர் சாணையர் அவர்கள், வடுகூர், [தருத்தட்டாக்குடி.
28. " P. கருப்பையா மேற்கொண்டார் அவர்கள், [தருத்தட்டாக்குடி.
29. " M. S. கந்தசாமி கண்டையர் அவர்கள், [தருத்தட்டாக்குடி.
30. " A. G. கல்லபெருமாள் நாட்டையர் அவர்கள், [தருத்தட்டாக்குடி.
31. " N. S. சிவசுரமயர் சாணையர் அவர்கள், தருத்தட்டாக்குடி.
32. " M. சிவசுரமயர் சாணையர் அவர்கள், (இராசப்ப நாட்டார்) பிழம்பு.
33. " K. பாலசுப்பிரமணியசாமி அவர்கள், சோழன்பட்டி.
34. " M. பாலசுப்பிரமணியசாமி சேனாபதி அவர்கள், [இலங்கோடு.
35. " S. இராசப்பாதி தருத்தட்டாக்குடி அவர்கள், கோலிப்பத்து.

(3) தஞ்சை சிலலையில் குற்றபரம்பலினர்க்காக ஏற்பட்ட சட்டத்தை அமுலுக்குக் கொள்ளிய வேண்டியதென்பதை வெண்புரத கருணாசாமி கனகசபாபதி தீர்மானம் செய்ததற்காகவும், கருணாசாமி கனகசபாபதி முன்னேற்ற விடயமாக செய்துவரப்பட்ட தீர்நிறுத்தங்களுக்காகவும் இந்த சங்கமேனது மன்றத்தார் வந்தாத்தையும் நன்றிப்பற்றியும் மாட்டினை தயைய சென்னை கவர்ன்மென்ட் கோலாக்டர் வணக்கத்துடன் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறது:—

(4) இப்போதுள்ள பஞ்சாயத்துகளுக்கு கிராமக் கோட்டு ஆக்ட்டிங் அதிகாரங்கள் கொடுக்கப்பட வேண்டுமென்றும், அதற்காக வேண்டுமானால் அச்சட்டங்களையும் கிராம பஞ்சாயத்து ஆக்ட்டிங் திருத்தி அகமக்கப்பட வேண்டுமென்றும் இம் மகாசங்கம் கேட்டுக் கொள்ளுகிறது.

(5) பள்ளிக்கூடங்களில் பிசம்மங்களில் ஆரம்பப் பள்ளிக்கூடங்கள் ஏற்படுத்த வேண்டுமென்றும், செளகரியப்பட்ட இடங்களில் தொழிற்கல்விச்சாலை, விவசாயக் கல்விச்சாலை, முதலானவைகள் ஏற்படுத்த வேண்டுமென்பதையும், தஞ்சையிலுள்ள மண்ணாவிடுமேட்டின் தொழிற்கல்விச்சாலை, விவசாயப் பிழம்புக்காடும் வேண்டிய செனகியம் செய்து கொடுக்கும்படியாகவும் இந்த மகாசங்கம் கவர்ன்மென்டாருக்குக் கேட்டுக் கொள்ளுகிறது.

(6) தஞ்சை மானவர் விடுதியில் குறைந்தபட்சம் நூற்றைம் பது பேருக்கு வசதி யேற்படுத்திக் கொடுக்கவேண்டு மென்றும் உயர்தரக் கல்வியிலும் தொழிற் கல்வியிலும் பரீட்சை வழிய மானவர் கட்டி குறைந்த பட்சம் 1½ பேர் சரணாகாவது இத்தகவகுப்பைச் சார்ந்த பிள்ளைகளுக்கு இலவச சம்பளம் கொடுக்க வேண்டுமென்பதாக இத்த மரா காடு கவர்ன்மெண்ட்டாணம் கேட்டுக் கொள்கிறதாகத் தீர்மானிக் கப்பட்டது.

(7) இப்போதுள்ள தஞ்சை மானவர் விடுதிக்கு போதுமான இடமில்லாததாலும், இன்னும் வேண்டிய வசதிகள் செய்துகொள்ள தற்சீரால் உள்ள இடம் போதாதினாலும் தகுந்த வசதிகள் இடத்தில் சாசுவதமாக ஓர் கட்டிடம் அமைக்கப்பட வேண்டுமென்றும் அதற்கு நம்மாபிணாகள் எல்லோரும் பொருளுதவி செய்து கூடுமானவையில் பொருள் சேகரித்துப் பாக்கி வேண்டிய துணையை, அவர்கள் மெண்டார் உதவி செய்து இந்தக் காரியத்தைக் கூடிய சீக்கிரத்தில் பூர்த்தி செய்து கொடுக்க வேண்டுமென்பதாக இந்த முகாபாடு கேட்டுக்கொள்ளுகிறது.

(8) கள்ளர் கிராமங்களில் போக்கு வரவுக்கு உரிய சா.தனங்
கள் சரிவர இல்லாததினாலும், கள்ளி, ககரதாரம், வைத்தியம், மருத்து
இலாக்கா சம்பந்தமாக சீர்திருத்தங்கள் செய்யவேண்டிய அவசிய
மிருப்பதாலும் எங்கள் வகுப்பினர்க்கு தஞ்சை, திருச்சி, மதுரை,
இராமநாதபுரம் முதலிய சில்லாக்களிலுள்ள தலத்தாபனங்களில்
போதிய அளவு பிரதிநிதித்துவம் கொடுக்க வேண்டியது அவசியம்
என்பதாக இம்மகாநாடு வகுப்பினர்க்குத் தெரிகிறது.

(9) கவர்ன்மெண்ட் உத்தரவிடாதவகனிலும் முத்தியமாக உள்ளர் வகுப்பினருக்காக ஏற்படுத்தப்பட்ட சீர்திருத்த வேலைபிலும் கூடுமானவகையில் எங்கள் வகுப்பினருக்கு உத்தியோகம் கொடுத்து ஆதரிக்குப்புகும் அப்படிச் செய்வதினால் முன்னேற்றமடைய ஏது வாகவும் பொதுவிடங்களிலாத் தெரிந்துகொள்ள அவகாசம் ஏற்படு மாதலாலும் இதுபடியத்தில் கவர்ன்மெண்டார் பிரத்தியேக உத் திரவு கொடுக்கவேண்டிய மகாதரக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறது.

(10) சென்னை சட்டசபையில் இப்போது கமலா டிபன்சர்க்குக் கொடுத்திருக்கும் ஒரு தீர்மானத்தின் சமயம் வாய்க்கும்போது அவர் யம் எவ்வளவு தீவிரமாக இவ்வூர் இருவர்க்குக் குறைமாம், தீய பிரித்யமடையாவது அல்லது சங்கடமடையாக நேரிக்கெடுக்கும் உரிமையை எங்களுக்குக் கொடுத்துமடிக்காவது கவர்ன்மெண்டார் உத்தரவளிக்குமடி இருக்கமாகாதி வற்புறுத்துகிறது.

(11) தஞ்சை சில்காவின் மறு பைசம் விலையாக 25% வீதம் உயர்த்தப்பட்ட தீர்மானம் 183% வீதம் குறைத்ததுபோல் 183% வீதம் ஆகும் வரிக்கப்பட்ட நிலங்களுக்கு 61% பங்கு ரேஞ்சை புரான்சுகளுக்கு எல்லா இடங்களிலும் குறைக்கவேண்டிய கவர்ன்மென்ட் டர் ஆய்க்கை இந்த மகாராஜா கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறது.

(13) காவிரி கிடைநீர் கிராமத்துக்குரிய மாக கவர்ன்மெண்டார் ஏற்படுத்தியிருக்கும் ஸ்கூல்களாக இந்த மகாநாடு நன்றிப் பாராட்டு வதுடன் அங்கேக்கேத்திப் முடிவியெற்றப்படி செய்தால் இந்த சிலைர ஊரிகடத்து ஆண்டவராக இருக்கும் என்னும் கவர்ன்மெண்டார் ஆவரகட்டு தெரிவித்துக்கொள்ளுபிறகு.

(13) உங்கள் வகுப்பினர் தனது தனிப்பட்ட குறியீட்டைப் பற்றி இரண்டு வாரங்களுக்கு முன்பாகவே எழுதினதாகவும், இம்மாதிரி நான் கேட்டுக் கொள்ளவில்லை.

(14) எங்கள் வதுப்பினான் T. K. நடராசம்மா லாண்ட் மார் Textile-manufacture டாசு செய்து வேலை ஆண்டியில் இருப்பதால் கடைய சீதிரத்தில் ஓந வேலைவயத் தந்து உதவி செய் யுமாறு இந்த மகா சங்கம் கேட்டுக்கொள்ளுமெனது.

(15) கள்ளர் வெள்ளேமசன் டிபார்ட்மெண்டர் குற்றமற்ற காகரீகம் அடைந்துள்ள கள்ளர் கிராமங்களில் கள்ளர் பரட்சாலை நிறுப்பதற்காக, அங்கிராமத்தாரைக் கட்டுப்படுத்தி பஞ்சாயத்தாதிடம் முன்நிதிவா வாங்குபவது கள்ளர் சமூகத்தாருக்கே அபத்தாகவும் தன் மதிப்பைக் குறைப்பதாகவும் இருப்பதால் அவ்வாறு முன்நிதிக்கா வாங்கும் விடயத்தை எடுத்து எந்திரிப்பது இந்த மதநாறி அரசாங்கத் தரைய கேட்டுக்கொள்ளுகிறது.

(16) இவ்வாறில் ஆவணம் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறபாடலால் யான் குற்றமற்றவனாகவளில் வாங்கப்பட்டிருக்கிற முச்சிலிர்தான் வளையும், சத்து செய்யப்பிடி இந்த மனாக்கள் கேட்டுக் கொள்ளுகிறது.

(17) பொது சலுகை விடாமலாக மாண்புமிகு அமைச்சர் தலைமையிலுள்ள ஆய்விடெண்ட் இலாகாபெட்டிசன்கள் கீழ்க்கண்ட வேண்டுகோள்கள் அளிக்கும் தகவல்கள் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றன. இலாகாவின் இயல்பை, இலாகாவின் ஆய்விடெண்ட் இலாகாபெட்டிசன்களின் செயல்பாடுகள் குறித்து ஆய்விடெண்ட் இலாகாபெட்டிசன்களிடமிருந்து கிடைக்கும் தகவல்களையும் (கருவிகள், கருத்துகள், மனுவை, இரகசியத்தையும்) கீழ்க்கண்ட வேண்டுகோள்கள் இத்தொடரில் அளிக்கப்படும் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றன.

(18) திருவாரூர் மூலிசியல் சபையில் தியமனத்தானபொன்னு சாலியாபிருக்கிறபடியானும், இது வளையிலும் கள்ளர்களின் பிரதிநிதியாய் ஒருவரும் பெயரிடப்படாமலிருக்கிறபடியானும் இந்த வருட பிளரின் பிரதிநிதியாய் திருவாரூர் கிளை—கள்ளர் சங்கத்தலைவர் திரு. T. கோதண்டபாணித் தேவர் அவர்களை தியமனம் செய்பவரேண்டுமென்று இந்த மகாநாடு கவர்ன்மெண்டாரைக் கேட்டுக் கொள்ளுகிறது.

(19) திருவாரூர் பெஞ்சு மாசிட்மேட் கோர்ட்டில் கள்ளர் சபையின் பிரதிநிதியாய் திரு. துளசி பிபா காலிக்காராய் அவர்களை தியமிக்குமபடி கவர்ன்மெண்டாரை இந்த மகாநாடு கேட்டுக் கொள்ளுகிறது.

சங்கத்தின் ஆங்கத்தினர்கள் 140.

செயிருப்புத் துறைகள் 1258—13—8.

சிறுத்த கட்டடங்கள் 18.

சீபவ-ஹு மாசிட்மேட் 4௨ (18—12—1928)ல் திருவாரூரில் ஒரு மகா நாடு சீபவன் P. S. இராசப்பா சிசய தேவர், (பாப்பாநாடு இலாய் சமீந்தார்) அவர்கள் தலைமையின் கீழ் சண்டிப்பெற்றது. அது போன்ற தலைவர் அவர்கள் இராசப்பாணம் மகாபாரதம் ஆகிய காவியக் காவில் தமிழ்நாடு கோடி, கோடி, பரந்தரயர்களைச் சாசனப்பட்டினர் வென்றும், சபாது மாபினர்கள் ஆகிய அரசர்களின் பின் சந்தியுள்ள கொண்டு மிக்க விளக்கமாய்க் காட்டியதான், சாலை வேறு பாட்டினால் மிகவும் இப்பொழுது தாழ்ச்சியடைந்திருந்தாலும் கமது மாபினர்களில் ஒவ்வொருவரும் முன்னேற்றமடைவதென்றபடி கத்தகத் தக்க முயற்சி எடுத்த வேண்டியபடியாக மென்றும், மகது மாபினர்கள் விவசாயத்தைப் பின்பற்றுவதே வலுவாகியிருந்து வருவதைக்கொண்டு சிவனோராயத்திற்குப் போதாதிருப்பதால், வசத் தொழில் முறையில் படிப்புகளை கிருக்கிசெய்து முன்னேற்றுவதென்றபடியும் மிகவும் ஐயுறியபென்றும் எடுத்துச் சொன்னார்கள்.

மகாநாட்டில் முடிவடைந்த முக்கிய தீர்மானங்கள்.

(1) கமது சிவனா மாபினர்களை குற்ற வகுப்பினர் எட்டத்துக் குடும்பத்தோடு விளக்கிப்படைப்பதில் கருணா கவர்ன்மெண்டாரைக் குடும்பத்தோடு ஒத்தாளாகக்கொடுது.

(2) ஆராய்ச்சிச் சீர்க்குறு உட்கொண்ட சீபவ் பகவர் (சமீந்தார்) அவர்கள் (சமீந்தார்) அவர்கள் தலைமையின் கீழ் வேலு அவர்கள் தலைமையின் தீர்மானங்கள் பரந்தரயற்கும் இம்மகாநாடு மனமாச்சு கைகளைமூலிக்கிறது, மறுமல் கவர்ன்மெண்டாரையும் அது விடத்து திரு வேண்டிய ஆவன பாரியிருக்கக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறது.

(3) ககா பரிபாலன சபையிலும், பெஞ்சு கோர்ட்டுகளிலும் தலக்காரபவங்காலும் மூலது மாபினர்களில் தருதி வாய்த்தவருக்கு கார்பிசேன் கொடுக்கும்படிக்கும் கவர்ன்மெண்டாரை இம்மகாநாடு கேட்டுக் கொள்ளுகிறது.

(4) கமது மாபினர்கள், மதுபானம் முதலிய தீர்ப்பாய்ச்சி அவ்வே விலக்கவேண்டுமென்றும் உதர் துணிலேயே உடுத்தவேண்டுமென்றும், உடைபாடை பாலனை முதலியவற்றில் மகாத்மா சாந்தியார்களின் கொள்கையையே பின்பற்ற வேண்டுமென்றும் கமது மாபினர்களைக் கேட்டுக்கொள்வதாய் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

சீபவ-ஹு மாசிட்மேட் 90-௨. (3—3—1929) லில் Statutory Commission சர் சான் கிசமன் அவர்களும் மற்ற ஆங்கத்தினர் உதர் தஞ்சைக்கு விசயம் செய்திருந்தபோது, கமதுமாபினர் மாணவ விடுதியில் ஓடி யார்களைக் கண்டு வரவெற்ற சமயத்தில் ஒவ்வொரு மாபினரும் தங்களுடைய கண்ணமையக் கருதியே ஒத்தாழைக்க வேண்டுமென்றும் அப்படியே செய்வதினால் மற்ற மாபினர்களுக்கு யாதொரு இடைஞ்சலையும் செய்யக் கருதுவதில்லைபோன்றும், தங்களுடைய பலதடைக்கொண்டே ஒவ்வொருவரும் முன்னேற்றமடைவ வேண்டியிருக்கிறதென்றும், தல்ல அரசாங்கமென்பது சப ஆட்சிக்கு பிசந் ஆர்த்தமல்லவென்றும், இந்த கார்ட்டின் துள்ளியைப் மற்றைய குடியாட்சி அரசாங்கத்திலிருப்போலவே நடத்தப்படுவதற்குவேண்டிய சிபார்க்கள், இயக்கவந்து மத்திரி சபையில் செய்யப்பட்டவர்களுமே இச்சபையார் கேட்டுக் கொண்டார்கள்.

கமது கார்ட்டாய் கவர்ன்மெண்டாராய்ச்சி, கமது கள்ளர் மகா சர்க்கத்தின் பெருமூலத்தின் பேரில், பஞ்சாயத்து பவனிகட்டல் என்ற கைத்தொழில் பாடசாலைகளும், தஞ்சையில் படிக்கும் மாணவர்களுக்கு உணவு விநியோகம், தஞ்சைக்குக் கேட்டுக் கொள்ளினர் பேரிக், அவர்களுடைய விண்ணப்பத்திற்கு கவர்ன்மெண்டாரார் கள், உதவி செய்கதைப்பற்றி மிகவும், இச்சபையார், சந்தி பாராட்டு சிறுதென்பதையும் தெரிவித்துக் கொண்டார்கள்.

சீபவ-ஹு செத்ரிமா-ரீ 10௨ (22—4—29) லில் மன்னார்குடி தாதுக்கா குறிச்சி கிராமத்தில் கள்ளர் மகாநாடு மன்னார்குடி கிளையிலேயே சீபவன் பொருள்சாமி பின்னையவர்களால் திறக்கப்பட்ட பொழுது கமது மாபினர் முற்காலத்தில் மிகவும் உணவதமாலா சில மைய அடைந்திருந்தார்களென்றும், தற்போது தாழ்மையான திண்கு ஒத்தகாரணம் அவர்களுடைய கண்களுக்குறைவு எப்பதாகவும் ஒவ்வொருவரும் படிப்பு சிடியத்தில் முன்னேற்ற மடைந்தாலொழிய முற்போக்கு அடைவதற்கு ஒருபோதும் வறமுடியாதென்றும்,

ஆசாயகல் படிப்பை விருத்தி செய்வதற்கு வேண்டிய முயற்சிகள் எடுத்துக் கொள்ளவேண்டுமென்றும் எடுத்துரைத்தார்கள்.

பிறகு மகாநாடு பூண்டி சிபான் A. வினாயா வான்டைபாரவார் கள் தலைமையின் கீழ் கடைபெற்றது. தலைவர்கள் ஆரம்பப் படிப்புடன் உயர்த்தப்படிப்பையும் கமலுமாயினர் முயற்சி எடுத்து வாசிக்க வேண்டிய தவசியமென்றும், கவர்ன்மெண்டார்களை உயர்த்தப்படிப்புண்டிய மாணவர்களுக்கு காண்பிப்புகொடுக்கப்படி கேட்டுக்கொள்ள வேண்டுமென்றும், மதுபானம் முதலிய திச்செய்களை அறுவே நீக்க வேண்டுமென்றும், உதர் உடைகளை எடுத்துச் செயல்பெண்டு மென்றும், மற்றும் பல கன்மைகளை வினக்கமாசு எடுத்துவைத்தார்கள்.

பின்னர் தீர்மானங்கள் கொண்டுவரப்பட்டவைகளில் முக்கியமானவைகள் :—

(1) கைத் தாபனங்களிலும், மாகாண சட்டசபையிலும், நகர பரிபாலன சபையிலும் கமலு மாயினர்க்கு கமிட்டிசென் கொடுக்கும் படி கவர்ன்மெண்டாணைக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறது.

(2) கமலு மாயினர் உள்ள கொமங்களில் சிறுவர், சிறுமிகளும் படிப்பைப் கட்டாயமாப்படிக்குப்படி செய்ய வேண்டுமென்றும் மதுபானத்தை அறுவே ஒழிக்கவேண்டியதவறியமென்றும், தெரிவிக்கப்பட்டது.

(3) அரசியல் உரிமையிலும், பொருளாதார விருத்தியிலும், கைத்தொழில், விவசாய அபிவிருத்தியிலும் கன்னர் சமுதாயத்திற்கு வேண்டிய அளவு உதவி செய்யப்படி அரசாங்கத்தாணைக் கேட்டுக் கொள்ளுகிறது.

(4) கமலு மாயினர்கள் கோர்ட்டிலும் கிரை ஆடம்பரச் சட்டக் குறளிலும் பொருளைச் செலவிடாது கைகளை வாழ்வை நடத்துவதற்கும், கவனித்து வருவதற்கும் பாதுகாப்பு சபைமன் ஏற்படுத்திக் கொள்வது கலெமனைக் கருதுவதாய்த் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

(5) கமலு மாயினர் முன்னேற்றத்தையே குறியாகக்கொண்டு மாகாணம் வெளியருக “கன்வர் கோமான்” என்னும் பத்திரிகையை ஒவ்வொரு கன்வர் பெருமகனும் ஆதரித்து சுத்தாதாராய்ச்சி செய்துவிட உதவி பத்திரிகைக்குப் பிரத்தியேகமாய் அச்சுக்கூடம் ஏற்படுத்தித் தங்கள் தங்கொலியைப் பொருளுதவி புரியுமாறு மகாநாடு கேட்டுக்கொள்ளுகிறது.

(6) கமலு மாயினர்களின் சன சங்களைக்கு ஏற்படி அரசாங்கத்தின் பணங்களைத் திறைகளிலும், இச்சமுதாயத்தின் சுகநிலைமையைத் தவிர்த்த உத்தியோகத்தில் அமர்த்தவேண்டுமாறு இம்மகாநாடு அரசாங்கத்தாணைக் கேட்டுக் கொள்ளுகிறது.

(7) கமலு மாயினர்கள் கைத்தொழில்களையே உபயோகிக்கவேண்டுமென்று இம்மகாநாடு வற்புறுத்திக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறது.

[8] நாணயக் கூட்டுறவு சங்கங்கள் கொமங்கள் தோறும் விருத்தி செய்யப்படிக்கும் அரசாங்கத்தாணைக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறது.

சுவிஸ்-ஹெல்தாசு-மீ 29வ [11-6-1929]ல் நெருக்காடுப் பள்ளியில் கன்வர் குல இளைஞர்மகாநாடு பூண்டி சிபான் A. வினாயா வான்டைபாரவார் ஆள்களால் நிறுக்கப்பட்டபொருளை கமலு மாயினர்க்கு முன்னேற்றமடைய வேண்டிய வழிவகுப்பதற்கும், கமலு குல இளைஞர்கள் கொமங்கள்தோறும் சென்று சீர்திருத்த விடயமாய் பிரசாரஞ்செய்ய வேண்டியதவசியமென்றும், தீய வழிதனித்துச் செல்பவர்களைத் தடுத்தும், நன்மாய்க்கத்தல் செலுத்தி, கன்வர் குலத்தை கல்ல கிலைமைக்குக் கொண்டுவரவேண்டுமென்பதாய் மிக்கவும் அபியதொரு சொற்பொழிவு நிகழ்த்தினார்கள். பின்னர், பாப் பார்சு இலாய சமீய் தார் சாவ்பகனார் P. S. இராசப்பா அவர்களால் தலைமை வகிக்கப்பட்டபொருள் சீர்திருத்தச் செய்வதற்கென ஏற்பட்டிருக்கும் இலாகா உத்தியோகத்தின்கீழ் கமலு மாயினரும் ஒத்திணைத்து முன்னேற்றத்திற்குரிய சாதனைகளைத் தேடவேண்டுமென்றும், அதற்கு இளைஞர்கள் கான் ணைக்கத்துடன் வேலை செய்ய வேண்டுமென்றும், அதுவே அவர்களது கடமையாகுமென்றும் மிக்க கிரியாய் எடுத்துரைத்தனர். அதுபோது மகாநாட்டில் நவரவேதிய முக்கிய தீர்மானங்கள் :—

[1] கன்வர் கொமங்கள் எல்லாவற்றிலும் கட்டாய இலவசக் கல்வி ஏற்படுத்த வேண்டுமென்றும், கன்வர் பஞ்சாயத்துப் பள்ளிக் கூடங்களில் கன்வர் குலத்தவரையே இயன்றவரையில் ஆசிரியராக நியமிக்க வேண்டுமென்றும் இம் மகாநாடு அரசாங்கத்தாணைக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறது.

[2] தற்போது தஞ்சையில் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கும் சீர்திருத்தப் பள்ளிக்கூடத்தில் இன்னும் மேல்வகுப்பு ஏற்படுத்தப்படாத வேண்டுமென்றும், சீர்திருத்தமாகச் செய்யும் கிரியங்களைக் கன்வர் குலப் பெரியார்களின் கிணைக் கவனத்து போசித்துச் செய்யும் படியாய் அரசாங்கத்தாணை இம் மகாநாடு கேட்டுக்கொள்ளுகிறது.

[3] மதுரைப் பாடசாலைகளிலும் கலாசாலையிலும் வாசிக்கும் மாணவர்கட்குக் கொடுக்கும் உபகாசச் சம்பளத்தின் ஒரு பகுதியை கமது குல மானவர்கட் கேண்டு ஒதுக்கி வைக்கும்படி இம்மகாநாடு அரசாங்கத்தானை கேட்டுக்கொள்ளுகிறது.

[4] மதுரையில் கள்ளர் குலப் பெண் மக்கட்குப் பள்ளிக்கூடங் கள் கட்டுவதற்காக கவர்ன்மெண்டால் கொடுக்கப்படும் துவகையை சென்ட் ரோசப் பாதிரியரிடம் கொடுப்பதற்குப் பதிலாக சீர்திருத்த இலாகா தாஸரிடத்திலேயே ஒப்பிவித்த பள்ளிக்கூடங்கள் ஏற்படுத்த வேண்டுமென்று இம்மகாநாடு கேட்டுக்கொள்ளுகிறது.

[5] கன்வான் திருவிழா முதலிய பசாரியங்களின் அடு, கோழி வகை செய்யும் கொடிய வழக்கத்தை ஒழிக்குமாறு இம்மகா நாடு வேண்டுகொள்ளுகிறது.

[6] கமது குலத்தவர்கட்குள் ஏற்படும் கலகங்களைப் பஞ்சா யத்திகள் முடியாகவே தீர்த்துக்கொள்ளுமாறு கமது மாரினர்களை வேண்டுகொள்ளுகிறது.

[7] மதுபானமாகிய தீய வழக்கத்தை முற்றிலும் ஒழிக்க வேண்டுமென்றும், அதற்கு வேண்டிய அலுவல்களைச் செய்வதற்கு வேண்டிய பொருளுகிய புரிபுமாறு மகாநாடு அரசாங்கத்தாகைய வேண்டுகொள்ளுகிறது. மானவக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் கோமான் கள் மேலும் திருத்தி செய்யவும் வேண்டுகொள்ளுகிறது.

[3-7-29] கக்கில-ஸ்ரீ ஆனி-மீ 20ஆம் உட்த காரிய தீர்மான சபை கூட்டத்தில் கை சபையில் காண் ஏற்பட்ட இரண்டு தானங்களுக்குப் பதிலாக புண்டி சீமான் A. வினாயா வரண்டையா சவரத்தோம் உக்கனாட சீமான் அப்பாவு தேவர் அவர்களையும் தெரித் தேடுதல்பட்டது.

[11-7-29] கக்கில-ஸ்ரீ ஆனி-மீ 20ஆம் உட்த காரிய தீர்மான சபை கூட்டத்தில் கைதேவிய தீர்மானங்களில் உணவு விடுதி கூட்டம் தஞ்சையில் முன்பொரு அமைக்கவேண்டியிருப்ப தான அது சம்பந்தமாக துவகையை வாங்கிக்க வேண்டியதைப்பற்றி கூட்டப்பொருள் மகா கூட்டில் முடிவுக்குக் கொண்டு வரவேண்டியதான தீர்மானிக்கப்பட்டது.

1. கமது மாரினர்கட்குச் சீர்திருத்த இலாகா சார்பில் ஏற் பட்டிருக்கும் கொட பஞ்சாயத்து கோர்ட்டுகள்.

கூட்டுவதற்காக	250
பள்ளிக்கூடங்கள்	73
பள்ளிக்கூடங்கள்	181
கை உபாத்தியாயர்கள்	145

கடைபிடிக்க கமது மாரினர்கள் ஒவ்வொருவரும் கமது சங்கத் தில் அங்கத்தினராகச் சேர்ந்து மூலதனத்தை கிருத்தி செய்துதலும் படிக்குந் கமது குல மானவர்கள் தஞ்சையில்படித்துவரும் வசதிகள் பொருட்டு உணவு விடுதி (Hostel) கட்டிடம் ஒன்று அமர்ச்சயித் தட்டவேண்டி இருப்பதினிடத்தம் கமது குலப்பெருமக்கள் யாவ ரும் தங்கள் தங்களாகப்பன்ற பொருளுகிய புரிபுற்படிக்குந், மதுரை கமது குலாபிமானிகளாகிய இரா மாரினர்களிற், பெருக்கன கள லானகளும் கமது சங்கத்தின் முன்னேற்றத்தைக் கருதியேண்டிய உதவி செய்யும் பொருட்டு கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். கமது மாரினர்கள் சார்பினராக சர்க்காரால் தியமிக்கப்பட்டிருக்கிற சீர்திருத்த பத்தியோகத்தர்கட்கும் அவர்கள் செய்து வரும் கன்மைமைப்புகருவி யிலும் கன்றி பாாட்டுகிறேன். கமது மாரினர்கட்கு இனியேனும் ஊக்கத்தையும் உணர்ச்சியையும் ஊட்டுகித்து ஒற்றுமைபுடன் கல்லி யிலும் செல்வத்திலும் முன்னேற்றமடைந்து மேம்பாடடையுமபடி எல்லாம் வல்ல இறைவன் திருவருள் செய்யப்பிரார்த்திக்கிறேன்.

ஓம் சுபம்.

P. S. இராசப்பா,

காரியதரிசி.

ராவ்பகதூர்

P. S. இராசப்பா அவர்கள் எழுதுகிறார்.

இந்த சில்லாவில் கள்ளர்கள் முக்கியமான வகுப்பினர். இந்த சில்லாவிலுள்ள 23 லட்சம் சனங்களில் இவர்கள் 2 லட்சத்திற்கு மேற்பட்டசனத்தொகையை உடையவர்களாக இருக்கின்றார்கள்.

கள்ளர் சாதியின் முன்னேற்றம்,

பண்டைக் காலம் தொடர் இத்தென்னாட்டிலுங்கள் கள்ளர் என்னும் மாரினர் மிக மேன்மையெய்தியிருந்தனர் என்றது அனை வரும் அறிந்த விடயமேயாகும். பண்டை நூற்களினின்றும் இவ் வுண்மை விளங்கும்.

“கழல்புனை திருத்தடிக்க கன்வர் கோமான்
மழபுலம் வணக்கியமாவண் புலவி”

என்று அக்காலத்தில் கூறியிருந்தார்கள் ஆக்காலத்துக் கள்ளர் என்ற பெயர் வழங்கித் தடுத்ததென்பதில் கள்ளர் குலத்தவர் அரசாங்கத்தினரோடு பழக்கம் வேறியவரென்று கண்டறியப்பட்டனர். எனினும் சோழ மன்னன் கி. பி. 819-ல் தஞ்சாவூர் பிடித்துச் சோழ அரசு கட்டியவை நிகல் திறத்தவாறும் தஞ்சாவூர் மன்னராய் நந்தோர் முத்தவரையோ என்பர். இப்பொழுது [முத்திரியர்] என்ற வழங்கும் வேறு வகுப்பினரிருப்பினும் முன் குறிக்கப்பட்டவர் கள்ளர் வகுப்பினரோ பெண்பதந்த ஆகாவுகள் பலவுள்ளனர். செந்தலைக் கல் வெட்டில் இவர்களில் ஒருவரைத் குறித்து, வல்லக்கோன், தஞ்சைக்கோன், கள்ளர் களவன், பெருங்கிடுகு முத்தவராயன் என்று கூறியிருக்கிறது. இக்கல் வெட்டுகள் குறிக்கப்பட்ட நான்கள் முற்றத்திட்ட பட்டங் களையுடைய இவ்வாறான பெருங்கிடுகு முத்தவரையான திருக்காட்டுப் பள்ளியின் தேர்ப்புழுவன் சயமர் என்றார் வரிலே கட்டப்பட்ட பிராரி கோயிலிலிருந்து இடித்துச் சென்னைவாழ்ப்பெற்றவை. கல்வெட்டிற் குறித்திருக்கிறதைக் கேற்ப வல்லத்தாசர், தஞ்சாவூர், செட்டிய முத்தவராயர் என்றும் பட்டமுற்ற கள்ளர் குலத்தவர் தஞ்சாவூர் தஞ்சைபைச் சூழ்ந்த இடங்களிலும் இப்பொழுதும் இருந்து வருவென்றென்பது சான்ற அறியும் விடயமாகும்.

கல் வெட்டுத்தொன்றிய சிபமம் என்றும் வரிலும் அதனைச் சூழ்ந்த ஊர்களிலும் இருப்போரும் கள்ளர் வகுப்பினரே. அன்றியும் கல்வெட்டில் கள்ளர் என்ற பெயர் வெள்ளையடிக் கூறியிருப்பதே போதிய சான்றாகும்.

திருவாரூர் மு. இராம லீயங்காரவர்கள் முத்தவரையாரப்பற்றிக் கூறியிருப்பதும் இங்கு கோக்கத் தக்கது. நாலடியாரில் முத்தவரையாரப்பற்றி இரண்டிடங்களில் குறிக்கப்பட்டுள்ளது. இன்னே தென்னாட்டில் 7-8-ம் நூற்றாண்டுகளில் பிரபலம் பெற்ற கள்ளர் மாயினராவர். இவ்வம்சத்தவர் சங்ககாலத்திலேயே சிற்றரசராக விளங்கியவரென்பது “கள்ளர் கோமான் புல்லி” “கள்ளர் கோமான் தென்னவன்” என்றும் பெயர் அக்காலத்துள் பரில்வதுலையியப் படும என்பது. [செந்தமிழ் தொகுதி 13 பக்கம் 273.]

ஆகையினாலே மேற்கூறிய நமது மரபினர் 1800 ஆண்டுகளுக்கு முன்பும் அதற்கு முன்னதாகவும் தமிழ் நாட்டிலே அரசு புரிந்த சோழ பாம்பரையைச் சார்ந்தவர்களென்பதும் விளங்கும்.

இதில் நமது மரபினர் தென்னிந்தியாவிலுள்ள பலசில்லாக்களில் குடியேறிருப்பினும் பெரும்பாலும் தஞ்சை, திருச்சி, மதுரை முதலிய இடங்களில் சமார் ஏழு லட்சம் சனத்தொகை யுடையவர்களாகவும் புதுகோட்டை மன்னரும் தஞ்சை சில்லாவில் பவபெரிய குடும்பத்

தவச்சுறும் இரண்டொரு சமீர் சீக்கலாக பத்துப் பரபைய முடைய வர்களுள் தஞ்சை சில்லாவில் இக்காலத்திலும் இருந்துவருவதிலேயே நமது மரபினர் இக்காட்டிற்கு வந்தவர்களென்பதும் இவர்கள் வசமே இத்தகாடு இருக்கல் என்பதும் வேறு ஒரு காரணமுமின் னியே அறியக்கூடும். மற்றபடி இத்தகாடில்லையக் வகைகளால் அமையாதென்பதும் பொறுத்ததேயாகும்.

அவ்வாறு அமைந்துள்ள ஒரு வகுப்பினர் பிறகானத்தில் தாழ்ந்தியடைய என்ன காரணமென்று சொக்குகால் இதரத்தின் பட்ட பெருந்து வந்து ஆரம்பிக்கும் மக்களென்க வெளிகட்டார் இவர்கள் பால் கருவியினர் ஆகரிக்காது விட்டமையாலும் இவர்களுக்குப் பேரெய்யுடைய பிள்ளைதானும் இவர்களைப் ஒற்றுமை, கைக்க, கல்கி ஒழுக்கம் முதலியவை விருத்தியடைய ஒழுக்கி எவ்விலக்கால் போனதெனும் காட்டுக்கொண்ட இப்பினே அமைந்துள்ள காடு, மலையடுத்த காட்டிலே குடியேறி ஆகரிப்பாரில்லாத நிலையில் எவ் சாரம் வியாபாரம் முதலியனச் செய்து, வாழ்கின்ற வாழ்க்கைக்குப் போதிய வசத்தையப் பெற்றவரத்தே காரணமாகும்.

ஆகையினால் தரளகடையில் கல்விக்குறையினும் ஒற்றுமையினர், பெரும்பாலும் விரை வியாபாரங்களினும் டாப்பிசுத்தினும் விடப் பாராட்டும் தன்மைக்குறும் பிடிவாதத்தினும் நமது சில்லமைக்கு முடிகரித்த செல்வத்தைச் செய்து கட்டவாவத்தித் தம்முன்னோர்களால் அக்க முயற்சிபுடன் தேடிவைக்கப்பட்ட நிலம், வீடு, பொருள், பகற் முதலியவைகளைப் பிறகு சிறிதாக இழந்து பார்த்தோர் நகைக் குடப்படியாகப் பிறகா எதிர்பார்க்கும் சில்லமையில் வெறுப் பழக்கதை யுடன் மனம்பால் குடித்துக்கொண்டு பொழுதுபோக்கி வருகிறார்கள். இப்போது கையிருந்துவரும் சில்லமையாரப்பற்றி சாம் சொல்லாமலே அடவருக்கும் தெரியுமானவையினாலே இரண்டொரு விடயங்களை மாத் தாம் சொல்லி விடுத்தாகிறேன்.

இந்தப் பெருந்தொகையுள்ள வகுப்பில் படித்திருப்பவர்கள் 100-க்கு 7 கீழ்க்காரும் ஆகவென் படித்தவர்கள் 1-6 கீழ்க்காடு மிருக்கிறார்கள். சிபாபா முறையில் புதுத்து பெருநீட்டுபவர்களும மிகக் குறைந்தவர்களாகியிருக்கிறார்கள். உத்தியோகங்களில் அமர்ந்தவர்களும் மிகச் சொற்பமேயாயினும் மற்ற வகுப்பினர்களைப் போல மேற்சொல்லிய துறைகளில் முற்பட்டு மேம்பாடுறாக்கியே

ஆனாபுரம் பால் கனகபதி சிறுவன் குறைபாட்டு விவரம் முயற்சி
களில் வரும் பெருநினைவுக்காகக் கொள்ளுதல் தற்போது ஒருவருப்
பினர் மூலமேற்றாமைவது எவ்வகை? மேற்சொல்லிய முயற்சிகளைக்
கொண்டிருக்கின்ற ஒருபோதும் இவர்களுக்கு இன்பம் இல்லை யென்
தேகொல்லாம். அதிலும், மேட்டுப் பாகமன இடங்களில் குடி
போய், போக்கு வந்த துரிப சாதனங்களின்பு பொருளிட்ட வழி
பெண்ணை, அதன் பின்னர் நமது கருப்பினர் பல இடைபூத செய்வ
தாக வந்தேறித்து அவர்களை அடக்கம் முறைதேடி, சில கொய்கை
களிலுள்ளவர்களைப் பதவிபெறுகிற நிலை நிலையம் ஆகியவை பி
யோகப்படுத்த வேண்டுமென அரசாங்க அதிகாரிகளால் முயற்சி
செய்யப்பட்டது. அவ்வகையில் சமது கனகபதிகள் அவர்களைப்
பார்த்து அவ்விதம் நடப்பது நியமனமுதல்களில்கூட இல்லாததால்,
அவ்விதத்தில் கருப்பினர்கள் மிகச் சிறுபான்மைமேலாகவே
பெரும்பு அந்நேரம் காணாமலுள்ள கலவி, ஒழுக்கம் போன்ற
பொருள்களால் கலக்காமல் சமது கனகபதிகள் அவர்களுக்குத்
தகுதி சீர்ப்படுத்தினால்லது வேறு எவ்விதமான சீர் நிறுத்தமும், சம
வீடுக்களையும் பயன் படாமல்வந்ததால்லது சொல்லி கமது கனகப
திகள் சென்று பிரசங்கஞ்செய்து அறிவிப்பெழுப்பி வந்தனர். அ
வருக அறிவிக்க. அதன் பின்னதாக அரசாங்கத்தார் அவ்விதக்
கொடுக்கப்பட்டதற்குத் தஞ்சை சிவசுர வரம்புகள் கமிட்டி செலுத்த
மலே சீர்ப்படுத்திச் செய்யலாமென்பதானத் தீர்மானித்து, சென்ற
சில ஆண்டுகளாக அரசாங்க முயற்சிகளை அதற்கென்று வேண்டிய
பொருளுதவியினைச் செய்துமேட்டுத் தேக்கத்தையும் சிகரெட்
முடிவடைபுச் செய்து நீர்ப்பாசனச் சாதனங்களும் ஏற்றுத்தீர்த்து
தர அதிக கருணையுடன் முயற்சி செய்யப்பட்டு வருகிறது. அது
விடமாக நமது மாநிலம் தங்கிய அரசாங்கத்தாருக்கு காமெட்
கோரும் அதிக விசுவாசத்துடன் கனத் பாராட்டிக் கட்டமைப்பட்டு
கொம்.

இது இப்படி சிறு, மூன்று சிலாவின் கனகர் 15 வருடங்களு
க்கு முன்னதாக கனகபதிகள் விடமாக இவ்விதமான நடவடிக்கை
கள் எடுத்தது கொண்டு அதேகனகர் அப்பெல்லாச் சட்டத்தின்
சிறு பதவிசெய்து அடக்கம் சீர்தகுதிகளையெல்லாம் பெருமுயற்சி
இவ்வாறு குறிப்பிட்டதக்கதாயிருக்கிறது.

(மேட்டுமே.)

N301C
N301C
N301C

Registered

[No. M. 2950]

செப்பிடுபவர் பெயர் **செப்பிடுபவர் பெயர்**

செப்பிடுவதற்காக எடுத்தக்
கொள்ளப்பட்ட நாள் 3/97

செப்பிட்டு முடிந்த நாள் 3/97

செப்பிடுபவர் பெயர் **செப்பிடுபவர் பெயர்**

& SONS, SELLERS.

Dealers in Bullion & Precious Stones.

MANNARGUDI.

Telegram: 'AMBUJA' — தஞ்சை நகரம் அம்புஜா

கு. கோவிந்த செட்டி & சன்ஸ்,

பேரன், வெள்ளி, தங்க நகை வியாபாரிகள்,

மன்னார்குடி.

அதேகனகர் கனகபதிகள் கொண்டு பாதகங்களுக்கும் தயாரில்
இருக்கின்றனர். சமது கனகபதிகள் கொண்டு வந்ததால்
அட்டமிட்டபெரிய சந்திரவரத்தால்
செய்யவந்திருக்கிறது.

கட்டணம்.

கனகபதி (இந்தியா, மலர், இலங்கை) களுக்கு	2-0-0
கனகபதி (இந்தியா, மலர், ஆபிரிக்கா) களுக்கு	2-8-0

பாதுகாப்புக்கட்டணம்.

கனகபதி களுக்கு	25-0-0
கனகபதி களுக்கு	30-0-0

ஆயுள் கட்டணம்.

கனகபதி களுக்கு	60-0-0
கனகபதி களுக்கு	60-0-0

ஒரு மகானால் அடியேனுடைய முன்னோர்க்கு
அளித்த முறைப்படி அவர்களால் கையாண்டு
செனக்கியத்தையடைந்தும்
அடியேனாலும் கையாண்டு தன்மைகள்
அடைந்திருக்கிறதாயின

சகலவிதமான

யானைக்கால், குஷ்டம்,

குன்மம், காசம், தீரோகம், மொடியோக்கங்கள்
மேய்ப்படைகள், பாரிசவாயு, பைத்திரம்,
கண்டமாலை, கன்னப்புத்து, லிங்கப்புத்து
யோனிப்புத்து முதலிய சகல ரோகங்களையும் கடவுள்
கிருபையால் தகுந்த மூலவந்தநீரோடுகொண்டு
திவர்த்தி செய்யப்படும்.

மேலும் கலாச்சுமேனட்டராலும், கிழவாரும், ஏண்டன்,
டோக்கிலோ, பர்லின், பாரில், அகம், சாபாந் முதலிய நோய்களின்
இலட்டேஷனல் கொணர்வு மூலமாகவும்,
இங்கிலாந்து சட்டர்கள் மூலம் பரிசீலனை செய்து மேலும்
கந்தாட்சிப் பச்சிளங்கொழுப் பெற்றது.

ஸ்ரீ கிருஷ்ண டெஸ்டல் பாம்.

இவ்வற்புத ஆயுர்வேத பற்பொடி சகல பல் வியாதி
களையும் போக்கி பற்களை உறுதியாக்கக்கூடியது.

பாட்டில் 7 டிராவினஸ் அனா 4.

எல்லா வாய்புகளிலும் சிடைக்கும்.

M. R. ராஜகேயபல பிள்வா,

சத்தான கிருஷ்ண ஆயுர்வேத மெடிசல்லால்,

மன்னார்குடி - S. L. B.

Printed at the C. L. V. Press, Mannargudi. Edited & published by
T. M. Swaminatha Mathavayyar, Mannargudi, Tanjore.